



Tlf: 96 23 54 00
hjoerring@bdo.dk
www.bdo.dk

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab
Nørrebro 15, Box 140
DK-9800 Hjørring
CVR-nr. 20 22 26 70

HIRTSHALS EL-FORSYNINGSSKAB A/S

ÅRSRAPPORT

2012

Årsrapporten er fremlagt og godkendt
på selskabets ordinære generalforsamling,
den 28. maj 2013

Olav Pedersen

INDHOLDSFORTEGNELSE

	Side
Selskabsoplysninger	
Selskabsoplysninger.....	2
Påtegninger	
Ledelsespåtegning.....	3
Den uafhængige revisors erklæringer.....	4
Ledelsesberetning	
Ledelsesberetning.....	5
Årsregnskab 1. januar - 31. december	
Anvendt regnskabspraksis.....	6-7
Resultatopgørelse.....	8
Balance.....	9
Noter.....	10-11

SELSKABSOPLYSNINGER

Selskabet	Hirtshals El-Forsyningsselskab A/S Søndergade 14 9850 Hirtshals CVR-nr.: 25 80 02 49 Hjemsted: Hjørring Regnskabsår: 1. januar - 31. december
Bestyrelse	Torben Vandsted, formand Rene Gram Skjoldager Bruno Petersen Olav Pedersen Kim Roden
Direktion	Erik Pallisgaard Støwe
Revision	BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab Nørrebro 15, Box 140 9800 Hjørring
Pengeinstitut	Jyske Bank A/S Nørregade 13 9850 Hirtshals
Advokat	Advokatfirmaet ADVONORD Jørgen Fibigersgade 10 9850 Hirtshals

LEDELSESPÅTEGNING

Bestyrelsen og direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for 1. januar - 31. december 2012 for Hirtshals El-Forsyningselskab A/S.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2012 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Hirtshals, den 15. maj 2013

Direktion

Erik Pallisgaard Støwe

Bestyrelse

Torben Vandsted
Formand

Rene Gram Skjoldager

Bruno Petersen

Olav Pedersen

Kim Roden

DEN UAFHÆNGIGE REVISORS ERKLÆRINGER

Til kapitalejeren i Hirtshals El-Forsyningsselskab A/S

PÅTEGNING PÅ ÅRSREGNSKABET

Vi har revideret årsregnskabet for Hirtshals El-Forsyningsselskab A/S for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2012 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

UDTALELSE OM LEDELSESBERETNINGEN

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

Hjørring, den 15. maj 2013

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab

Claus Muhlig
Statsautoriseret revisor

LEDELSESBERETNING

Væsentligste aktiviteter

Selskabets væsentligste aktiviteter er at drive forsyningspligt i henhold til Elforsyningsloven.

Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

Årets resultat anses for tilfredsstillende ud fra selskabets overordnede formål om at levere prisbillig el til forbrugerne i Hirtshals.

Betydningsfulde hændelser, indtruffet efter regnskabsårets afslutning

Der er i foråret 2013 gennemført et udbud af forsyningspligt i selskabets forsyningsområde. Hirtshals El-Forsyningselskab A/S tabte i den forbindelse retten til forsyningspligtig virksomhed. Selskabet vil dog fortsætte med at forhandle el til kunder i området i det omfang, kunderne ikke skifter leverandør. Forholdet kan have betydning for den fremtidige indtjening i selskabet. Der vil komme nyt udbud igen med virkning fra 1. oktober 2014.

Der er ikke efter regnskabsårets afslutning indtruffet begivenheder af væsentlig betydning for selskabets finansielle stilling.

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

Årsrapporten for Hirtshals El-Forsyningsselskab A/S for 2012 er aflagt i overensstemmelse med den danske årsregnskabslovs bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B.

Årsrapporten er udarbejdet efter samme regnskabspraksis som sidste år.

Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

RESULTATOPGØRELSEN

Nettoomsætning

Omsætning ved salg indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang, og såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget.

Vareforbrug

Vareforbrug omfatter omkostninger, der afholdes for at opnå årets nettoomsætning.

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer mv.

Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renteindtægter og -omkostninger, finansielle omkostninger samt tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen mv. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

Skat

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

Selskabet er sambeskattet med koncernforbundne danske selskaber. Den aktuelle danske selskabsskat fordeles mellem de sambeskattede danske selskaber i forhold til disses skattepligtige indkomst. De sambeskattede selskaber indgår i acontoskatteordningen.

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

BALANCEN

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

Likvide beholdninger

Likvide beholdninger omfatter kontante bankindeståender.

Udbytte

Udbytte, som forventes udbetalt for året, indregnes som en gældsforpligtelse.

Skyldig skat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Udskudt skat måles af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. For indeværende år er anvendt en skattesats på 25 %.

Gældsforpligtelser

Gæld måles til amortiseret kostpris, der for kortfristede forpligtelser normalt svarer til nominel værdi.

RESULTATOPGØRELSE 1. JANUAR - 31. DECEMBER

	Note	2012 kr.	2011 tkr.
BRUTTOFORTJENESTE		581.925	488
Personaleomkostninger.....	1	0	0
DRIFTSRESULTAT		581.925	488
Andre finansielle indtægter.....		13.686	7
RESULTAT FØR SKAT		595.611	495
Skat af årets resultat.....	2	-148.900	-124
ÅRETS RESULTAT		446.711	371
 FORSLAG TIL RESULTATDISPONERING			
Udloddet udbytte af årets resultat.....		440.000	370
Overført resultat.....		6.711	1
I ALT		446.711	371

BALANCE 31. DECEMBER

AKTIVER	Note	2012 kr.	2011 tkr.
Tilgodehavende hos tilknyttede virksomheder.....		747.182	565
Andre tilgodehavender.....		0	57
Tilgodehavender.....		747.182	622
Likvider.....		717.861	717
OMSÆTNINGSAKTIVER.....		1.465.043	1.339
AKTIVER.....		1.465.043	1.339
PASSIVER			
Aktiekapital.....		500.000	500
Overført overskud.....		352.135	345
EGENKAPITAL.....	3	852.135	845
Selskabsskat.....		148.900	124
Anden gæld.....		24.008	0
Foreslået udbytte for regnskabsåret.....		440.000	370
Kortfristede gældsforpligtelser.....		612.908	494
GÆLDSFORPLIGTELSE.....		612.908	494
PASSIVER.....		1.465.043	1.339
Eventualposter mv.	4		
Pantsætninger og sikkerhedsstillelser	5		
Nærtstående parter	6		
Ejerforhold	7		

NOTER

				Note
Personaleomkostninger				1
Selskabet har, i lighed med foregående år, ingen ansatte. Administrationen varetages af Hirtshals El-Netselskab A/S via en administrationsaftale.				
Skat af årets resultat				2
Beregnet skat af årets skattepligtige indkomst.....	148.900		124	
	148.900		124	
Egenkapital				3
	Aktiekapital	Overført overskud	I alt	
Egenkapital 1. januar 2012.....	500.000	345.424	845.424	
Forslag til årets resultatdisponering.....		6.711	6.711	
Egenkapital 31. december 2012.....	500.000	352.135	852.135	
Aktiekapitalen har ikke været ændret i de seneste 5 år.				
		2012 kr.	2011 tkr.	
Aktiekapital				
Aktiekapitalen er fordelt således:				
Aktier, 1 stk. a nom. 500.000 kr.....		500.000	500	
		500.000	500	
Eventualposter mv.				4
Der påhviler ikke selskabet eventualforpligtelser.				
Pantsætninger og sikkerhedsstillelser				5
Selskabet har pantsat en bankkonto med et indestående på 27 tkr. til sikkerhed for en garantistillelse overfor Dansk Energi-Net. Herudover påhviler der ikke selskabet nogen form for pantsætning eller sikkerhedsstillelse.				
Nærtstående parter				6
Hirtshals El-Forsyningsselskab A/S' nærtstående parter omfatter følgende:				
<i>Bestemmende indflydelse</i>				
Hirtshals El-Netselskab A/S, der er hovedaktionær.				
<i>Transaktioner med nærtstående parter</i>				
Der har i året været samhandel med moderselskabet Hirtshals El-Netselskab A/S. Al handel er foregået på markedsmæssige vilkår.				

NOTER**Note****Ejerforhold****7**

Følgende aktionær er noteret i selskabets aktionærfortegnelse som ejende minimum 5% af stemmerne eller minimum 5% af aktiekapitalen:

Hirtshals El-Netselskab A/S

Hirtshals El-Netselskab A/S er den mindste koncern, selskabet indgår i, og
Hirtshals Strømforsyning Holding A.m.b.A. er den største koncern selskabet indgår i.
Hirtshals Strømforsyning Holding A.m.b.A. er fritaget for aflæggelse af koncernregnskab.